

# РОЗПОС У КРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 125 (625) • Віснорок, 6 липня 1993 року • Ціна 40 крб.

## РІВНЯЙМОСЯ-НА ПРАПОР "САГАЙДАЧНОГО"

З нагоди підняття військово-морського прапора на кораблі ВМС України «Гетьман Сагайдачний» у місті корабелів Керчі відбулося велике свято. У нарках виступали художні колективи з усієї України, на площі відбувся урочистий мітинг. На ньому виступили заступник міністра оборони України, генерал-полковник Іван Біжан, командуючий ВМС України віце-адмірал Борис Кожин. Щасливого плавання кораблю побажав директор заводу «Заток» Микола Волков. Освятив прапор і благословив морські на службу митрополит УПЦ Київського патріархату Філарет. Військово-морський прапор України має такий вигляд: синій хрест на білому тлі, у верхньому лівому куті — зображення державного прапора України.



4 липня. Керч.  
Судобудівний завод «Заток».

Фоторепортаж  
Олександра  
КЛИМЕНКА.



### Цитата дня

Типовоюцією назван дії російських націоналістів, які розпалюють пристрасті довкола Чорноморського флоту, міністр закордонних справ Росії А. Козирев.

### ДРУГИЙ ПІЛОТ, КРИМ І ФЛОТ, або Дещо про слов'янську долю

Генерал Руцькой, він же волею долі віце-президент Росії, звертається телеграмою до адміралів, офіцерів, мічманів, старшин і матросів Чорноморського флоту, громадян Республіки Крим і палко заявляє: не ділитиме флот між Росією і Україною, називає абсолютною відраді доможовленості збох президентів «спільними закусковими сторами», нагадує про подвиг російського і українського братерства під час захисту Вітчизни. «Отрив Крима от Росии, развал Черноморского флота нельзя допустить» і т.д. і т.п.

(Закінчення на 2-й стор.)

### ЖИВИВЕ ЗАПОРІЗЖЯ

У Запорізькій області розпочалася життя. Механізатори треба скаржити і обомодити їй на 39 тисяч зарплати. Із них 260 тисяч — озномі липниці. Життя ідує у Ямискому, Приморському, Призовському і Майданіському районах. Прогноз на врожай неоптимістичний. Однак селяни хитро відсутність достатніх запасів пшениці, а також велика невдачність на збіральному тельді, що виникла через недостатню готовність до життя у колективі і радості колективного парку.

Запорізька область — єдиний індустріальний регіон України, який естотує з власними адміністративними кордонами продовольче зерно озномі липниці. В області є всі умови для того, щоб стати центром виробництва твердої пшениці, з якої виробляють бурштняного кольору спелі, мажорни, першість, річка. Проте хімічному не надано закупівель у селян теруду швидко, бо вона на порядок дорожча за сорти «Майко».

### Продиктовано в номер

### З вогню — та в полум'я

Учора відбулося засідання нещодавно створеного Координаційного комітету з питань боротьби зі злочинністю, що його очолює Президент України Леонід Кравчук. На засіданні були запрошені керівники обласних управлінь внутрішніх справ. Честь бути чи не першими гостями комітету начальником УСБ області випала не випадково. Адже одним з основних його завдань є організація контролю за виконанням правохоронними органами законодавчих актів з питань боротьби зі злочинністю, корупцією, охороною правопорядку, захисту прав, свобод, законних інтересів громадян. А криміногенна ситуація в Україні відома яка...

### У Верховній Раді Криму

13 сесія Верховної Ради Криму прийняла у першому читанні проєкти законів Республіки Крим «Про вибори Верховної Ради Криму», «Про вибори Президента Республіки Криму». У першому законопроєкті передбачено коти для кримських татар, а також інших депортованих народів. Передбачається прийняття цих законів у вересні-жовтні. А сесія Верховної Ради, яка продовжить роботу 9 липня, розгляне кошик Раді міністрів Криму у зв'язку з введенням на півострові режиму відкритої економіки.

### У Севастополі стріляли

У вікна квартири представника Президента України в Севастополі Івана Єрмакова стріляли. Як сказав Єрмаков журналістам, спочатку він подумав, що вибухнув телевизор, і лише потім збагнув, що розлетілася шибка. Він повідомив, що ним незадоволені як крайні праві, так і крайні ліві. «Проросійські

сила влягають, що я хочу українізувати Севастополь, а проукраїнські — що, мовляв, продававсь Москві. Я ж прагну вести вимажу політику, щоб на Севастопольській землі був мир, спокій. А глобальні Проблеми Севастополя і ЧО «яй вирішувати Президенти України і Росії. Моя думка їм відома».

### Як сусід на сусіда обрався

Афіні і Тирани не на жарт пересварилися. Причиною стало витівання з Албанії за антидержавну діяльність грецького арміявара міста Гірокастра (Паденна Албанія) та розгін демонстрації етнічних греків на його захист. На знак протесту Греція розпочала депортувати албанців, які незаконно перебувають в країні як сезонні робітники. За деякими даними, тут їх 150-300 тисяч. Грецький прем'єр Константинос Мінотакіс відмінив поїздку урядової делегації до Албанії. У відповідь Тирани відкликала свого посла в Афінах і звернулася до ООН з проханням втрутитися в цей конфлікт, який, за словами албанського президента Салі Берліна, загрожувє безпеці в південній частині Балкан.

### З урядом законфліктувати легко

На початку липня між міністрами транспорту України та Росії досягнуто домовленості щодо поглинення взаємної зборгованості до 1 вересня цього року, самостійних розрахунків за транзитні перевезення, про підготовку угоди стосовно пільгових поставок матеріальних ресурсів і захисту діляч для ремонту рухомого складу тощо. Ці домовленості обіцяють зрушити наші проблем, у розв'язанні яких не повірили черговий шендун профспілки звільненого транспорту і транспортних будівельників. Пленум профспілки отогодня, що з 15 липня цього року заїде з урядом у трудовий конфлікт.





## Продиктовано в номер

## Асоціація шукає виходу з кризи

Про економічну та політичну кризу в Україні та шляхи її подолання йшлося на нещодавній збірці Асоціації демократичних рад народних депутатів і демократичних блоків у Радах, які відбулися у Дніпропетровському Дніпропетровському місті.

На форум зібрався представники різних областей України. Вони обмінялися міркуваннями щодо шляхів подолання кризи в державі, обговорили матеріал доповіді Ігоря Юносовського про економічне становище на сучасному етапі, з яким він планував виступити у парламенті. Резолюція зборів Асоціації буде нагальна до Верховної Ради.

## Залізниця знає мільярдинні збитків

Немаючи чіткого економічного тарифу на вантажні перевезення, подорожні енергоносії, особливо пального, не дозволяють Державній адміністрації залізниць України («Залізничниця») уникнути багатомільярдинних збитків. З вартісними скороченнями вантажотоків у першому півріччі на 25 відсотків, очікуваний прибуток від перевезення народногосподарських вантажів із 172 мільярдів карбованців зменшився до 17. Такий невтішний висновок зроблено на нараді начальників залізниць у Міністерстві транспорту.

## Біля вічної яблуні Боичука

Древо життя — яблуня. дохристиянський символ перемоги життя над смертю, збірали в Державному музеї українського образотворчого мистецтва 12 мільярдів живопису, котрі є своєю творчістю продовжують традиції школи Михайла Боичука. Виставка його творів, де головна діюча особа — яблуня чи її дух, відкрита в суботу. Вона присвячена пам'яті Михайла Боичука та його учням. З цієї нагоди тут відбулися традиційні обрядові читання. Ці дії поїли в музеї стали можливими завдяки шефів підтримці Міжнародної школи українистів.

## Справу закрити — права відновити

Згідно з рішенням міністра оборони України від 12 лютого 1993 року для забезпечення об'єктивності розслідування кримінальної справи по фактах прокору аїського майна, було ухвалено від виконання службових обов'язків і підпорядковано міністру оборони на чепічній озброєння Збройних Сил України генерал-лейтенанта Івана Олішняка.

Як повідомляють в прес-службі Міністерства, Генеральна — прокуратура України закрила кримінальну справу, порушену проти генерала Олішняка 2 березня 1993 за «давністю складу злочину у його діях».

Виходячи з цього, міністр оборони України генерал-лейтенант Костянтин Морозов переглянув своє рішення і пропонує комітетом компетентним органом влади призначити генерал-лейтенанта Івана Олішняка на відповідну посаду.

## «Авіалінії України»: нелегка дорога в небо

Економічне криза, що охопила Україну, не обминула і авіаторів. Найгірше в авіації пасажирів — вартість квитків злітала такої висоти, що подолати її не кожному під силу.

Чому ж так сталося? Адже це доведене ми бачили певні, що самостійно, без Аерофлоту, господарювання забезпечити авіагромад високий прибуток, дасть можливість зберігати авіацію за межами України і розпоряджатися нею. Неготівка

— Почну з того, що «Авіалінії України» не мали шансів на українському ринку. Нині зареєстровано понад 20 авіакомпаній, і всі самостійно здійснюють перевезення. Шпиралю, вони слабкі. Тому наші об'єднання, як структура, що об'єднувалася, дамо, має з ними рад угод, які сприяють їх розвитку.

Проте якщо більша частина авіаційних ліній авіакомпаній іноземних — ближнього чи далекого зарубіжжя, то вони розкажуться без нашої участі.

— Чому? Нехай і вони перевозять пасажирів...

Так не відноситься жодна країна. Ми повинні зберігати ринок для українських авіакомпаній, забезпечувати їх роботою. Отут уже нехай авіакомпанії поборються за ринок.

— Як вже відіграв результат хоч і невеликий, але все ж демонструє певної галузі?

— Звичайно, частини перевезень від нас відходять. Тому ми зосередилися на розвитку і посиленні наших авіакомпаній.

Це речі не просто: літають літаки Аерофлоту — і країні. Нині для «Авіаліній України» паливо вже немовірно дороге.

Але ж існують авіакомпанії, сторони комерційних структур, для яких висока ціна — не перешкода. Якщо не тепер, то через певний час з ними доведеться рахуватися.

Та на якій мові мався конкурентів — іноземні авіакомпанії, і інтенсивно освоюють український ринок...

— А це вже серйозно. Буває, коли в аеропорту Бориспелі не привезли жоден закордонний бор. А нині важко передати компанії, які здійснюють в Україні регулярні польоти. Причому майже значне завантаження. Тому «Авіалінії України» прагнуть запровадити такий сервіс, щоб пасажирів обслуговували саме наші рейси.

Проте чудово розуміємо, що на літаки кошти потрібні величезні, щоб підтримувати «Авіалінії України», створюючи дотримуватися умов «Евр Юкрейн Інтернел», придбали американські «Боїнги», ринку «Боїнгів» України на який не поспієть заручитися авіакомпаніями.

— Індія, Китай... Звичайно, кому лийте треба. Але ж величезна більшість пасажирів по-

гражданів України не те, що в деякі країни не заходять у мові похвалювати — вирушати до Одеси чи Москви їм не по кишені. Що ж виходить: була всеоземний монополіст — моностр, в нині з'явився український?

Кореспондент «Голосу України» зустрівся з генеральним директором об'єднання «Авіаліній України» Асоціом Погойним і посприав його відповісти на ці та інші запитання.

— Аерофлот теж був збитковий?

— Збитковий. «Авіалінії України» не пов'язана з відокремленням у самостійну авіакомпанію. Сьогодні ішла економічна ситуація. Крім того, що рано піднімати літаків. І прибуток, і збитковий авіакомпанії відносно відносно ефективно ми працюємо. Причому, на внутрішніх лініях кілометрів пасажирів зменшується, проти на зарубіжних — зростає. Розширення географії польотів на міжнародних лініях забезпечить нам прибуток. З часом ми заробимо достатньо коштів, щоб і подальше спільнувати, і себе утримувати, і знизити ціну на внутрішніх лініях.

— Яким ви бачите майбутнє «Авіаліній України»?

— Звичайно ж, процвітання. Але треба бути реалістами, не стабілізується економіка на ситуації в Україні, і ми не будемо швидко розширювати справу і в нашій окремій галузі.

— Але ж авіакомпанія так збанкрутує...

— Ситуація в Україні складна. Торгівля втратила мільярд 600 тисяч карбованців. Проте людина літати треба. Тому частину збитків відшкодує держава, частину — авіакомпанія, беручи кредити. Справедливо-

Ігоря Волода  
Василья ПІНСАНСЬКА

## Зверніть увагу



справ і Сауков безпечно. Шестеро відомців, які збували на ринках так звану лінійну кислоту, вже затримано. Хімічний склад товару, що спричинив отруєння, аstownлюють спеці-

Фот  
Сергій Ковальчук.

## Не ходіть на базар

А коли ходите, то дивіться, що купуєте

У другій половині червня до спеціалізованої клініки Українського НДІ екології і токсикології літчих речовин госпіталізовано з ознаками отруєння нейдовим лінійною речовиною 13 дітей і 17 дорослих із сім'ї Устиняків та Гребіних Васильяківського району Київської області. Як недовід з'ясувалося, всі вони вживали прохолодні напої, приготувані в домашніх умовах з так званою «лінійною кислотою» та есенціями «кавісов», які продавали на ринках Васильяківського району. Ізольовані напої, приготувані в домашніх умовах з так званою «лінійною кислотою» та есенціями «кавісов», які використовують для домашнього консервування приготування прохолодних напоїв.

Матеріал про випадок отруєння у Васильяківському районі передано до прокуратури, до органів наглядних

«Сон літньої ночі» з Милуокі

Талановитий поет, хореограф, актор, драматург, директор та художній керівник театру з міста Милуокі (США) Дітло Гудман приїжджає до Києва із своєю трупой. Гострої цього відомого в Америці театрознавчого колективу розпочала 4 лютого на запрошення театру «Дружба» та Міністерства культури України. Сьогодні остання вистава. Потім артисти підвезуть свій спектакль «Сон літньої ночі» в Шекспірів в Одесі в приміщенні театру російської драми Імени Іванова.

Шекспірівська вистава, з якою зокрема ознайомили українські глядачі, — це дзеркало сучасного театру, що глибоко драматургі Шекспіра, Мольєра, Ервілла, Достоевського, Чапкова. Оскільки Дітло Гудман — майстерність, професійний і в постановці деяких музичних комедій, то й «Сон літньої ночі» виявився в одній мірі виставкою музичним і драматургічним спектаклем.

Інф. «Г».

## Затоваришували?

У Чернівцях відбувся день зайнятості, організаційний підрозділ, що ліквідується по доло безробітності. Безробітні могли зустрітись з роботодавцями — представниками кадрових служб промислових підприємств області, де є вакантні трудові місця. Окремі насильники тут же одержали запрошення на заводи й фабрики. Решту — зареєстровано для проходження перекваліфікації при місцевому центрі зайнятості.

Такі дії, як заявили організатори, стануть традиційними.

Чернівці.

Василь BABUX.

Інф. «Г».

## Нові можливості прогресу

Місто Тянь-Дзінь — п'яте, з яким Харків зав'язав побратимські стосунки. Це сталося під час візиту до Китаю делегати Харківської обласної державної адміністрації та міськради. Інтерес харків'ян до цього Дайський район відноситься економічного зносу. Делегати привезли додому збірник відповідних нормативних документів, який лий збір надади китайські партнери.

Як сказав мер Харкова Є. Кушнарів, співробітництво обіме бути перспективним, ми надамо китайцям (це та технологія, якою жемі й фізика). Прибуток розподіляється пропорційно внеску сторін.

Ольга ДРОЗДОВА.

Харків.







## МОЛОТИ, АЛЕ НЕ ЯЗИКОМ...

Ситуація нині в Україні — писав ані. І багатьом відома чого. Живемо погано, і це робимо? Пустувати на дешовою швидко, і такими школами, і аналогічними і приміром. Проте, за п'ять, є і так, що хочемо робити свою справу, — завдяки чому й тримаємося. Двоє з них — голови колективного сільськогосподарства Ротаслав Радчук і фермерів Петру Опанасюк — й надалі слово.

### «НАВЧИТИСЯ ЗАРОБЛЯТИ ГРОШІ»

Віда папа, керівники, у тому, що ми не маємо прогнозувати, передбачати розвиток подій. Що було в колгоспах п'ять-шість років тому? Тисячі «агори» — давай дешові молоко, м'ясо, зерно, цукрові буряки, картоплю... Колгоспи надихалися, а фермерів ніхто і горіла напихали кішені. Натягнути про власну переробку було за великий гріх. «То не ваша справа, — казали суворо, — не лезте туди, куди вас не просять...»

І не просто казали, а на несукняних «підприємств» і справи кримінальні заводили — нагнали на інших страху. Мене теж, між іншим, намагалися залякати, коли я колгосп відкрив швейний цех. Вдався як курчівка, ужалити кари, іти шляхом розвитку сільської промисловості й далі...

Нам тепер декотрі задрать: живете, мова, небідо, люди задоволені. Справді, гріх скарикти. Техніка на ходу, палним забезпечена, поля доглянуті, люди заробляють пристойно. А чому так? А тому, що ми не колгосп нині, ми вже давно не колгосп, а аграрне виробничо-торгове об'єднання. Чому ми маємо, наприклад, бензин? Во маємо м'ясо? І овочеві консерви — веземо, обмінюємо. Але якщо ж окрім консервованого і швейного цехів, маємо й інші виробництва — клеїмо галаші, випускаємо фарби, ось тепличне господарство стає на ноги, некар-

но кушимо... Одне слово, господарство має гроші — вже не мільйонами оперемо, а мільярдами. Розвиваємо власну будівельну — все, що треба для господарського будівництва, виготовляємо самі. А переробку сільськогосподарської продукції будемо потім будувати. Во продавати сировину — це працювати собі на збиток. Ми, до речі, вже й два власні магазини маємо — у райцентрі, у Млинові, і ось тут, у селі...

Багато сільських керівників скарикти, що держава дає малі дотації. А я вважаю, що їх взагалі не потрібно давати господарствам — достатні сід закладають у аграрії, у васлу, у мого. Нам не потрібно гаятися од адекватним продукції, нам треба дорогий ринок. Дорогий ринок і високу зарплату. На дешовий ринок ніхто не повезе товару з далеких країн...

Ще кілька слів про «сільську промисловість». Не любимо державні мужі її колись, не зіграють увагою і тепер — думать податками. А саме що справу не думати, а всіляко підтримувати треба. Треба солу жити заробляти гроші і нещенті-реш перестати бути жебраком. А то соромно слухати: «Пального не дають...», «Будматеріалів не дають...» Хто тоді повинен давати? Зароби гроші і купити, що треба.

Ротаслав РАДЧУК,  
голова аграрного виробничо-торгового об'єднання «Мир».

ЧАЕС: без грифу «таємно»

## ЯК ПОДОРОЖУЄ ЯДЕРНЕ ПАЛИВО?

Як відомо, парламент України прийняв рішення про введення Чорнобильської АЕС з експлуатації у 1993 році. Зараз на станції працюють перший і третій енергоблоки, другий з жовтня 1991 року перебуває в режимі зняття з експлуатації.

За цей час було розроблено чимало проектів, які передбачають ситуації відбудови значно раніше, ніж досі.

Крім того, підкритичність реактора на вимогу Держатомнагляду доведено до п'яти відсотків. Це необхідна величина підкритичності для зменшення відпрацьованого ядерного палива. Тобто, реактор другого блока переведено в стій, характерний для скориш.

Діагностика гарантування ядерної безпеки всього комплексу операцій щодо перенавантаження палива з одного реактора в інший за участю Київського інституту ядерних досліджень Академії наук України, гошового конструктора, наукового керівника та генерального проєктувальника реакторів РБМК розроблено пакет документів. Усі нові документи узгоджено в Держатомнагляді України.

До речі, до палива, що знову використовуватиметься на першому блоці, виміри жорсткіші, аніж до того, щ надходить у СВВП. Перевір ка ТВЗ на герметичність здійснюється як перел відправленням, так і після перевірки в спеціальних вагонах. А на розвантажувально-завантажувальній машині першого блока змонтовано телекамери для огляду ТВЗ. Вироблено критерії бракування палива. Згодом такі само телекамери буде встановлено й на другому блоці.

Робота, що проводиться зараз на Чорнобильській АЕС, у багатьох аспектах для атомників нова. Деякі операції не виконувалися на жодній АЕС світу. І все таки на ЧАЕС успішні, що ядерну безпеку буде гарантовано. А це для нас найголовніше.

Віктор ДЕМЕНСЬВ,  
фото Володимир САВРАНА

— Насамперед ми повинні з'ясувати, чи можна дозволити всім новим технологічним регламентам. Наприклад, зміни в технології приладів, що контролюють потік нейтронів. І не переставати з периферії у центральну частину реактора. Завдяки цьому за-

— Насамперед ми повинні з'ясувати, чи можна дозволити всім новим технологічним регламентам. Наприклад, зміни в технології приладів, що контролюють потік нейтронів. І не переставати з периферії у центральну частину реактора. Завдяки цьому за-

— Насамперед ми повинні з'ясувати, чи можна дозволити всім новим технологічним регламентам. Наприклад, зміни в технології приладів, що контролюють потік нейтронів. І не переставати з периферії у центральну частину реактора. Завдяки цьому за-

Юридична консультація

## РАДГОСПІНЕ ЖИТЛО МАЄ СТАТИ ВЛАСНИМ

Зокрема, відповідно до Положення про порядок передавання квартир (будинків) у власність громадян (за підтвердженням наявності житлового фонду) з житлово-комунального господарства від 15 червня 1992 року, № 56) громадянину, який виявив бажання приватизувати квартиру (будинок), слід звернутися до місцевого органу приватизації для отримання бажання. Оформлення заяви з доданням до неї довідки про склад сім'ї і приміщення, яке вони займають, письмовими згодами на приватизацію тимчасово відсутніх членів сім'ї, а також документами, що підтверджують право на відпаді пільги, подається в орган приватизації місцевих держадміністрацій (виконавцю Ради народних депутатів) для реєстрації.

Строк оформлення документів і видавання громадянину зареєстрованого сім'яного про право власності на квартиру (будинок) не може перевищувати одного місяця з дня реєстрації заяви на приватизацію.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Чинний житлопоспів радгосп службовим працівникам? Чи можна приватизувати будинок в квартирі радгоспу? Коли так, то які документи підготувати, щоб приватизувати житло?

Віктор РАДЧУК,  
Ротаслав РАДЧУК.  
З моменту вступу в дію постанови Кабінету міністрів України від 11 липня 1992 року № 391 «Про зміну та визнання актів, що втрачали силу, деяких рішень уряду УРСР з питань надання приватності у будинках радгоспів» радгоспні квартири (будинки) втрачали статус службових.

Разом з тим нині радгоспи можуть мати службові житла, куди зазначені виконавці районної (міської, районної в місті) Ради народних депутатів включають тільки вільні приміщення.

Заселені будинки і квартири, що раніше пов'язані радгоспів, до складу службових жител не можуть бути приватизовані на загальних підставах, визначених Законом України «Про приватизацію державного житлового фонду» та іншими нормативними актами, що регулюють відносини, пов'язані з приватизацією житла.

## «МИ НЕ ЛІНІВІ, МИ — ТЕМНІ»

Пішовку а побуз в стаханівці у канадського фермера і лише тепер зрозуміли, що таке сільське господарство. Ми, українці, не ліній, хамборем вживаємося з продавцями давеш, але якщо нас міряти цивілізованими мірками, то ми — темні. Світ дивується на нас: масте, моваля, такі самі, масте такі руки, а живете жебраками.

Критику мусимо визнавати справедливою. Але разом з тим маємо й виправдання: а хто нас, тепершніх, має навчити працювати на землі? Колгоспи? Ні, він не для того задумувався.

Ось тепер ми, вперші, прикляли до розуміння того, що нагороджати державу може лише вільний селянин. У тому числі і фермер. Не всім, щоправда, до вподоби така переорієнтація — бо чому б то так було борючись проти нових форм господарювання? Ось у нас, на Рівненщині, фермерський шук ширяться, як мокре горілки. Очі дивляться, гектари землі мені наскучили здавати. Так само, як і моїм сусідам, з котрими поруч працюю — Борису Кодрату і Василю Падковському. Важко самотужки ставати на ноги, але настій у мене оптимістичний — буде вільна Україна ж

ти. Буде щасливо жити, матиме хліб і до хліба. Та до землі треба поставити справжніх господарів, людей, котрі відчують відповідальність перед собою, перед своєю сім'єю, перед селом, державою. Це не просто слова. Підвести з коліні наше село зможе лише справжній патріот, чесні і ясні душі наших людей.

Але передовсім нам треба чинити працювати на землі. Ось взяти хоча б канадського фермера, де і стажувався. Пішовті тисячі гектарів землі обробляють в основному двоє людей. Але яка там техніка! Які глибокі знання! Які технології! Нам можуть хіба що принестишні школові довідково-лабораторні прилади на відпочинок! Так званої БРХ. А там ще — булава, цифра.

І ось і зі своїми колегами задумаю створити сильне українсько-канадське господарство (якщо є доможливості з канадцами), щоб зробити його своєрідною школою бодай для свого району. Це нам так потрібно! А ми люди митільні, беручи, як навчимось швидко...

А поки що скорішо завізьмо свої гектари, доглядаємо посіви, сподіваємося на добрий урожай.

Петро ОПАНАСЮК,  
фермер,  
Холосів Рівненського району.

Фірма «Ятрань» реалізує друкарські машинки «Ятрань», складання, настроювання, єдина гарантія — 2 роки, а також портативні «ІВІЦА».

Тел. 546-63-27.

До уваги підприємств, організацій та загальних контор

**ПРИЙМАЄМО ПОЛІТЕЛЕНОВУ ПЛІВКУ**

Перемогаєське виробниче об'єднання «Хімпром» приймає на підставі умов і в не обмеженій кількості поліетиленову плівку, що була в користуванні.

Наша адреса: Харківська обл., м. Первомайський, виробниче об'єднання «Хімпром». Телефон: (05748) 5-21-70. Дзвінки з 7.30 до 16.30.



## ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Багаторазові перемоги в ралі «ПАРИЖ-ДАКАР» автомобілі «ПЕЖО» довели свою міцність, надійність та економічність, і свій престиж повсюди — від піків Сахари до автострад Америки.

Автомобілі «ПЕЖО» чи безпечний, імпортера «ЛІТА Київ» — це гарантія та фірмовий сервіс.

Двигун — дизельний чи бензиновий, додаткове обладнання, копир — на Ваш вибір.

**ПРОДАЖ:** Київ-10, вул. Співостан, д. 11-А, тел. (044) 239-60-39, 239-62-48. Львів (0322) 72-24-24, 72-29-21. Дніпро (0569) 25-88-94, 25-82-06.

**СЕРВІС:** Київ, Залізнична площа, 23, тел. (044) 568-40-01.



**PEUGEOT** Ilto KIEV OFFICIAL IMPORTER



**ТЕКОМ**

Державне виробниче об'єднання «ТЕКОМ»

**ПРОПОУЄ:**

транспортбельні котельні установки, парові та водогрійні котли, обладнання гімнатористичних ішв доплічне обладнання. Замовникам об'єднання надає технічну допомогу в питаннях монтажу, впровадження, модернізації та заміни обладнання.

Мн до ваших послуг!

УКРАЇНА, 25830, Черкаська область, м. Монастирище, вул. Леніна, 122, ДПО «ТЕКОМ», телетайп 147448 «ТЕМТ», телетекст 147021 «ТЕКОМ», телефакс (04746) 2-23-07, телефони (04746) 2-13-80, 2-22-32, 2-12-86.

### УВАГА! КОЛЬОРОВА ОНДАТРА!

Фармське господарство «Славутич» реалізує (липень — листопад 1993 р.) 2—3-місячні півмісячні молодісні ондатри кліткового утримання темного-бурого, каштанового, шоколадного, чисто чорного і білого кольорів.

Впроваджує технологію цілорічного утримання, розмноження і вирощування звіря, яка передбачає за сезон (без резань — вересень) від однієї сімейної пари кліткової ондатри одержати по 20—40 голів молодяка. Форма оплати будьяка. Можливий бартер.

Укладєсь: договори на продаж 500 т кавунів на вересень 1993 р.

Звертатись за адресою: 325909, Херсон, село Степанівка, а/с 11, телефон 4-83-39 у райцентрі Білозерка Херсонської області.

### АВТОМОБІЛІ «ВАЗ» УСІХ МОДЕЛЕЙ

В експортному виконанні зі складу в Києві. Торгівля ароздріб та оптом.

Реалізація здійснюється за адресою: м. Київ, вул. Волицька, 47, військовий магазин «Автомобіль».

Довідки телефонами: (044) 276-74-03, 276-81-97. МФТК «Інтерфурму».

Підприємство пропонує кредиту молоту суху в необмеженій кількості активністю 54% в мішках паперових вагою 30 кг. Доставка транспортом споживача або вагонами. Ціна договірна.

З пропозиціями звертатись: Балаїля Харківської області, пл. Центральна, 11.

Телефон (05749) 5-24-36.

Український **БАНК** «Відродження»

### ШАНОВНІ ДОБРОДІІ

Звертаємо вашу увагу: тільки у нас найвигідніші умови для вкладників, а саме —

230% річних

Мінімальна сума вкладу 5 тис. грн.

Тільки у нас при достроковому одержанні вкладу сплачується прибуток 50% річної ставки за фактичний час зберігання вкладу.

Крім того, кожен кош вкладник має можливість зробити доручення на ім'я іншої особи та заповісти свій вклад.

Український банк «Відродження» чекає на вас, шановні добродіі, за адресою: м. Київ, вул. М. Коцюбинського, 7-А [ст. метро «Університет»].

Телефони: 221-30-04, 221-30-90.



### Українське науково-виробниче об'єднання «Ліс» оголошує прийом до аспірантур з спеціальностей:

З відбором від виробництва: 03.00.16 — екологія; 05.21.01 — технологія і машини лісового господарства та лісозаготівель; 06.01.14 — захист рослин від шкідників і хвороб; 06.03.01 — лісові культури, селекція, насінництво та озеленення міст; 06.03.03 — лісознавство та лісівництво; лісові пожежі та боротьба з ними; 06.03.04 — агролісове господарство та захист лісозорозведення; 08.00.05 — економіка, планування та організація управління народним господарством і його галузями.

Без відбору від виробництва: 03.00.09 — ентомологія; 03.00.27 — ґрунтознавство; 06.03.01 — лісові культури, селекція, насінництво та озеленення міст; 06.03.03 — лісознавство та лісівництво; лісові пожежі та боротьба з ними; 06.03.04 — агролісове господарство та захист лісозорозведення.

Прийом заяв до 20 серпня 1993 р. Вступні іспити з 4 жовтня 1993 р. Документи надіслати за адресою: 318024, м. Харків, вул. Пушкінська, 86, тел. 43-28-23.

